

Huşə 1

¹ Bu, Yəhuda padşahları Uzziya, Yotam, Axaz, Xizqiya və İsrail padşahı Yoaş oğlu Yarovamın dövründə Beerri oğlu Huşəyə nazil olan Rəbbin sözüdür.

Huşənin arvadı və uşaqları

²Rəbb Huşənin vasitəsilə danışmağa başlayarkən ona belə dedi: «Get xəyanətkar bir arvad al və onun kimi xəyanətkar uşaqların olsun, çünki ölkənin xalqı Rəbdən üz döndərərək Ona hədsiz xəyanət edir». ³Huşə gedib Divlayimin qızı Qomeri özünə arvad aldı. Qomer hamilə olub ona bir oğul doğdu. ⁴ Rəbb Huşəyə dedi: «Onun adını İzreel qoy, çünki tezliklə Mən İzreeldə tökülən qanın əvəzini Yehunun nəslindən alacağam və İsrail nəslinin padşahlığına son qoyacağam. ⁵Həmin gün İzreel vadisində İsrailin kamanını qıracağam». ⁶Qomer yenə hamilə olub bir qız doğdu. Rəbb Huşəyə dedi: «Onun adını Lo-Ruxama qoy, çünki Mən daha İsrail nəslinə mərhəmət edib onu bağışlamayacağam. ⁷Yəhuda nəslinə isə Mən – onların Allahı Rəbb mərhəmət göstərəcəyəm, onları xilas edəcəyəm, ancaq onları nə kaman, nə qılinc, nə müharibə, nə atlar, nə də süvarilərlə xilas edəcəyəm». ⁸Qomer Lo-Ruxamanı süddən kəsən kimi yenə hamilə olub bir oğul doğdu. ⁹Rəbb dedi: «Onun adını Lo-Ammi qoy, çünki siz Mənim xalqım deyilsiniz, Mən də sizin Allahınız olmayacağam. ¹⁰ Ancaq İsrail övladları dəniz qumu kimi saysız-hesabsız olacaq. Onlara “siz Mənim xalqım deyilsiniz” deyilən yerdə “siz var olan Allahın övladlarıdır” deyiləcək. ¹¹Yəhuda və İsrail övladları bir yerə yığılıb özlərinə vahid başçı təyin edəcək. Onlar ölkədən çıxacaq, çünki İzreel günü möhtəşəm bir gün olacaq.

Huşə 2

¹Qardaşlarınızı “xalqım”, bacılarınızı isə “mərhəmət tapmış” deyə çağırın.

İsrailin xəyanəti

²Qınayın siz ananızı, qınayın,

Çünki o Mənim arvadım deyil,

Mən də onun əri deyiləm.

Qoy üzündə görünən fahişəliyi,

Qoynunda olan xəyanəti atsın.

³Yoxsa onu çıl-çılpaq soyundurub

Lüt, anadangəlmə edəcəyəm.

Mən onu səhra, quru torpaq kimi edəcəyəm,
Susuzluqdan öldürəcəyəm.

⁴Onun balalarına da rəhm etməyəcəyəm,
Çünkü onlar da xəyanət övladıdır.

⁵Onların anası zina etdi.
Onlara hamilə qalan qadın rəzillik etdi,
Çünkü dedi: “Oynaşlarımın dalınca gedəcəyəm,
Axı çörəyimi, suyumu, yunumu, kətanımı,
Zeytun yağımlı və içkimi verən onlardır”.

⁶Buna görə də onun yolunu qanqallarla kəsib
Önünə hasar çəkəcəyəm.
Öz yolunu tapa bilməyəcək.

⁷Oynaşlarının dalınca gedəcək,
Ancaq onlara çatmayacaq.

Onları axtaracaq,
Ancaq tapmayacaq.

O zaman deyəcək:

“Qoy öz əvvəlki ərimin yanına qayıdım,
Çünkü o vaxt halım indikindən yaxşı idi”.

⁸Amma o bilmirdi ki,
Ona taxılı, təzə şərabı,
Zeytun yağımlı verən Mənəm.
Baal bütü üçün sərf etdikləri

Qızıl-gümüşi çoxaldan Mənəm.

⁹Buna görə də öz vaxtında taxılımı,

Öz mövsümündə təzə şərabımı geri alacağam.

Onun çılpaqlığını örtmək üçün verdim

Yunu və kətanı əlindən alacağam.

¹⁰İndi oynaşlarının önündə

Onun ayıbını üzə çıxaracağam.

Kimsə onu əlimdən qurtara bilməyəcək.

¹¹Onda olan bütün şadlıqlara,

Bayramlara, Təzə Ay mərasimlərinə,

Şənbə günlərinə və bütün təntənələrə son qoyacağam.

¹²Onun meynələrini və əncir ağaclarını məhv edəcəyəm.

O bunlar barədə deyirdi:

“Bu, oynaşlarımın mənə verdiyi muzddur”.

Bağlarını tikanlığa çevirəcəyəm,

Çöl heyvanlarına yem olacaqlar.

¹³Baal bütələrinə buxur yandırdığı günlər üçün

Onu cəzalandıracağam.

O vaxt halqalar və cəvahiratla özünü bəzəyərək

Oynaşlarının dalınca getmiş,

Məni isə unutmuşdu»

Rəbb belə bəyan edir.

¹⁴«Amma Mən onu dilə tutub

Səhraya aparacağam,

Onun ürəyincə olan sözlər deyəcəyəm.

¹⁵Orada ona üzüm bağları verəcəyəm, Akor

vadisini ümid qapısına çevirəcəyəm. Cavanlıq günlərində olduğu kimi,

Misir torpağından çıxdığı gün kimi

Orada nəğmə oxuyacaq».

¹⁶Rəbb bəyan edir: «Həmin gün

Mənə “ərim” deyəcəksən,

Artıq “ağam”

deməyəcəksən. ¹⁷Baal bütlərinin adını dilindən siləcəyəm,

Onların adı bir də yada salınmayacaq.

¹⁸O gün sənin asayişin üçün

Çöl heyvanları, göy quşları və

Yerdə sürünənlərlə əhd kəsəcəyəm.

Ölkədən kamani, qılıncı,

Müharibəni götürəcək,

Səni əmin-amanlıqda yatıracağam.

¹⁹Səni əbədi olaraq Özümə nişanlayacağam,

Salehlik, ədalət, məhəbbət və mərhəmətlə

Səni özümə nişanlayacağam.

²⁰Səni sədaqətlə Özümə nişanlayacağam,

Sən də Rəbbi tanıyacaqsan».

²¹Rəbb bəyan edir: «O gün hay verəcəyəm,

Göylərə hay verəcəyəm,

Onlar da yerə hay verəcək.

²²Yer isə taxıla, təzə şəraba və

Zeytun yağına hay verəcək,

Onlar da İzreelə hay verəcək.

²³Xalqımı ölkədə Özüm üçün əkəcəyəm, “Mərhəmət tapmamış” dediyimə

Mərhəmət edəcəyəm.

“Xalqım deyil” dediyimə

“Xalqımsan” deyəcəyəm.

O isə Mənə “Allahımsan” deyəcək».

Huşə 3

Huşə və vəfasız qadın

¹Rəbb mənə dedi: «Get yenə də aşnasının sevdiyi zina edən qadını sev, necə ki Rəbb İsrail övladlarını sevir, onlarsa başqa allahlara üz tutur və bunlara təqdim edilən üzüm kökələrini sevir». ²Mən də qadını özüm üçün on beş gümüşə və bir yarım xomer arpayaya satın aldım. ³Ona dedim: «Uzun müddət mənim yanımda qal, başqa bir kişi ilə olub zina etmə. Mən də səninlə belə rəftar edərəm. ⁴Ona görə ki İsrail övladları uzun müddət padşah və başçı, qurban və müqəddəs daş, efod və ev bütələri olmadan yaşayacaq. ⁵Sonra İsrail övladları dönüb özlərinin Allahı Rəbbi və padşahı Davudu axtaracaq. Axır zamanda lərzə içində Rəbbə və Onun xeyirxahlığına doğru yönələcəklər».

Huşə 4

Rəbbin İsraili məzəmmət etməsi

¹«Ey İsrail övladları, Rəbbin sözünü eşidin,

Çünki bu ölkədə yaşayanları

Rəbb ittiham edir.

Sədaqət, məhəbbət, Allahı tanımaq

Bu yerdə yox olub.

²Lənət, yalan, qətl, oğurluq və zina

Hər yerə yayılıb.

Qoluzorluluq edərək

Qan üstünə qan tökürlər.

³Bundan ötrü ölkə yas tutur,

Orada yaşayan hər kəs bezib.

Həmçinin çöl heyvanları, göy quşları,

Hətta dənizdəki balıqlar da məhv olur.

⁴Ancaq heç kəs dava etməsin,

Heç kəs başqasını təqsirləndirməsin,

Çünki Mənim davam sənindir, ey kahin.

⁵Sən gündüz büdrəyəcəksən,

Peyğəmbər də gecə səninlə birgə.

Sənin ananı

məhv edəcəyəm. ⁶Xalqım biliksizlikdən məhv oldu.

Sən biliyi rədd etdiyən üçün

Mən də səni rədd edəcəyəm ki,

Bir daha Mənə kahinlik etməyəsən.

İndi ki öz Allahının qanununu unutdun,

Mən də sənənin balalarını unudacağam.

⁷Kahinlər nə qədər çoxaldısa,

Mənə qarşı o qədər çox günah etdi.

Onların izzətini rüsvayçılığa çevirəcəyəm.

⁸Xalqımın günahı ilə bəslənirlər,

Onların qəbahətinə can atırlar.

⁹Xalqın başına gələn

Kahinin də başına gələcək.

Tutduqları yol üçün onları cəzalandıracağam.

Əməllərinin əvəzini onlara ödəyəcəyəm.

¹⁰Yeyəcəklər, amma doymayacaqlar,

Fahişəlik edəcəklər, amma çoxalmayacaqlar,

Çünki onlar Rəbbi tərək edib

Başqa allahlara könül verdi.

¹¹Zina, köhnə və təzə şərab

Onların ürəklərini cəlb edib.

¹²Xalqım ağacdan olan əşyaya sual verir,

Əsalarından cavab alır,

Çünki xəyanət ruhu onları azdırdı.

Özlərinin Allahından ayrılıb xəyanət etdilər.

¹³Dağların başında qurban kəsirlər,

Təpələrdə palıd, ağcaqovaq və yabanı püstə ağacı altında

Kölgələri gözəl olduğu üçün buxur yandırırırlar.

Buna görə də qızlarınız fahişəlik edir,

Gəlinləriniz də zinakardır.

¹⁴Fahişəlik edən qızlarınızı,

Zina edən gəlinlərinizi cəzalandırmayacağam.

Çünki kişiləriniz fahişələrlə oynadır,

Məbəd fahişələri ilə birgə qurban kəsir.

Dərrakəsiz xalq məhv olacaq.

¹⁵Ey İsrail, sən xəyanət etsən də,

Heç olmasa Yəhuda təqsirkar olmasın.

Qılqala getməyin,

Bet-Avenə çıxmayın.

“Var olan Rəbbin haqqı üçün”

Deyib and içməyin.

¹⁶Bəli, İsrail inadkar bir düyə kimi inad etdi.

İndi Rəbb onları

Otlaqda quzu otaran kimi necə otarsın?

¹⁷Efrayim bütələrindən yapışdı,

Burax onu!

¹⁸Onlar içkiləri qurtarandan sonra

Hələ pozğunluq da edir.

Onların başçıları rüsvayçılığı çox sevir.

¹⁹Külək onları qanadları ilə sarıyacaq,

Qurbanlarından ötrü utanacaqlar.

Huşə 5

İsrailin cəzası

¹Ey kahinlər, bunu eşidin!

Ey İsrail nəsli, diqqətlə dinləyin!

Ey padşah sarayında olanlar, qulaq verin!

Sizin barənizdə hökm çıxarıldı,

Çünki siz Mispada bir tələ,

Tavor dağına sərilməmiş bir tor oldunuz.

²Qanunsuzlar adam öldürməklə məşğuldur.

Amma Mən onların hamısını cəzalandıracağam.

³Efrayimi tanıyıram,

İsrail Məndən gizli deyil,

Çünki indi sən fahişəlik edirsən, ey Efrayim,

İsrail də murdarlanıb.

⁴Əməlləri qoymur ki, onlar

Özlərinin Allahına tərəf dönsün,

Çünki içlərində xəyanət ruhu var,

Rəbbi də tanımırlar.

⁵İsrailin qüruru özünə qarşı şəhadət edir.

İsrailə Efrayim

Günahlarından ötrü büdrəyib-yıxılır.

Yəhuda da onlarla birgə yıxılır.

⁶Qoyun-keçi, mal-qara qurban edərək

Rəbbi axtarmağa gedəcəklər,

Amma tapmayacaqlar,

Çünki Rəbb onları tərək etdi.

⁷Onlar Rəbbə xəyanət etdi,

Çünki bic uşaqlar doğdu.

İndi Təzə Ay mərasimi olanda

Onlar tarlaları ilə birlikdə məhv olacaq.

⁸Giveada şeypur çalın,

Ramada kərənay çalın,

Bet-Avendə car çəkin,

Düşmən arxandadır, ey Binyamin!

⁹Efrayim cəza günündə viran olacaq,

Bu yəqin sözü İsrail qəbilələri arasında bəyan edirəm.

¹⁰Yəhuda başçıları

Sərhəd daşı dəyişənlərə bənzəyir.

Qəzəbimi sel kimi onların üstünə tökəcəyəm.

¹¹Efrayim zülm gördü,

Hökm ilə əzildi,

Çünki bilə-bilə

Boş şeylərin dalınca getdi.

¹²Mən Efrayimlilərə qarşı güvə,

Yəhuda nəslə üçün kif olacağam.

¹³Efrayim xəstəliyini,

Yəhuda yarasını gördü.

Efrayim Aşşura getdi,

Böyük padşahdan kömək istədi,

Amma o sizə şəfa verməz,

Yaranızı sağaltmaz.

¹⁴Bəli, Mən Efrayimlilərə qarşı bir şir,

Yəhuda nəsli üçün cavan aslan olacağam.

Mən, Mən onu parçalayıb gedəcəyəm,

Sürüyəcəyəm və kimsə əlimdən qurtarmayacaq.

¹⁵Sonra qayıdıb Öz məskənimə gedəcəyəm,

O vaxtacan ki özlərini günahkar sayaraq

Mənim hüzurumu axtaracaqlar.

Bəlaya düşəndə həsrətlə Məni axtaracaqlar».

Huşə 6

İsrailə çağırış

¹«Gəlin Rəbbə qayıdaq.

O bizi parçaladı,

O da bizə şəfa verəcək.

O bizi yaraladı,

O da yaramızı sarıyacaq.

²İki gün sonra bizi dirildəcək,

Üçüncü gün ayağa qaldıracaq,

Onun hüzurunda yaşayacağıq.

³Gəlin Rəbbi tanıyaq, tanımağa səy edək.

O hökmən dan yeri kimi doğacaq,

Yağış kimi,

Torpağı sulayan yaz yağışı kimi

Yanımıza gələcək».

⁴Allah deyir:

«Ey Efrayim, sənə nə edim?

Ey Yəhuda, bəs sənə nə edim?

Çünki məhəbbətiniz səhər dumanı,

Erkən uçub gedən şəh kimidir.

⁵Buna görə də sizi peyğəmbərlər vasitəsilə parçaladım,

Ağzımdan çıxan sözlərlə öldürdüm.

Sizin üzərinizdə hökmüm

Şimşək kimi parıldayır.

⁶Çünki Mən qurban deyil, Məhəbbət istəyirəm.

Yandırma qurbanlarından çox

Allahı tanımağınızı istəyirəm.

⁷Ancaq onlar Adəm kimi əhdi pozdu,

Orada Mənə xəyanət etdi.

⁸Gilead şər adamların şəhəridir,

Qan izləri ilə doludur.

⁹Quldur dəstələri necə insan üçün pusquya yatarsa,

Kahin dəstələri də Şekemə gedən yolda adam öldürür,

Bəli, xəbislik edir.

¹⁰İsrail nəsində qorxunc bir şey gördüm,

Efrayim fahişəliyə batmış,

İsrail murdarlanmışdır.

¹Ey Yəhuda, sənin üçün də

Bir biçin günü təyin edildi.

Mən xalqımı sürgündən qaytaranda,

Huşə 7

¹İsrailə şəfa vermək istəyəndə

Efrayimin günahları,

Samariyanın pisləkləri ortaya çıxır.

Çünki hiylə ilə davranırlar.

Evlərə oğru girir,

Küçədə quldur soyğunçuluq edir.

²Ürəklərində düşünmürlər ki,

Mən onların bütün pisləklərini yada salıram.

İndi günahları onları dövrələyib və

Gözümün önündədir.

³Padşahı pisləkləri ilə,

Başçıları yalanları ilə sevindirirlər.

⁴Hamısı zinakardır,

Yoğrulan xəmir acıyana qədər

Təndirçinin odunu qurdalamağa ehtiyac görmədiyi

Soba kimi şəhvətlə yanırırlar.

⁵Padşahımızın ad günündə

Başçılar şərəbin atəşindən xəstələndi,

Padşah da istehzaçılarla əl-ələ verdi.

⁶Pusquda yatarkən

Ürəkləri soba kimi qızar.

Qəzəbləri bütün gecə için-için yanar,

Səhər də alovlu atəş kimi parlayar.

⁷Onların hamısı soba kimi qızışıb

Öz hakimlərini həlak etdi.

Bütün padşahları yıxıldı,

Aralarında Məni çağırın yoxdur.

⁸Efrayim başqa xalqlara qarışır;

Efrayim bir üzü çiy qalan kökədir.

⁹Onun gücünü özgələr yedi,

O isə bilmir,

Saçına dən düşüb,

O isə bilmir.

¹⁰İsrailin qüruru özünə qarşı şəhadət edir.

Ancaq yenə də özlərinin Allahı Rəbbə tərəf dönmür,

Onu axtarmırlar.

¹¹Efrayim səfeh və dərrakəsiz bir göyərçin kimidir.

Gah Misirliləri çağırır,

Gah Aşşura gedirlər.

¹²Onlar gedən zaman

Mən onların başına torumu atacağam.

Göydəki quşlar kimi

Onları vurub yerə salacağam.

İcmalarında bildirildiyi kimi

Onları cəzalandıracağam.

¹³Vay onların halına!

Çünkü Məndən uzaqlaşdılar.

Başlarına bəla gəlsin!

Çünkü Mənə qarşı üsyan etdilər.

Mən onları qurtarmaq istəyirdim,

Onlarsa Mənə böhtan deyir.

¹⁴Ürəkdən Mənə fəryad etmirlər,

Ancaq yataqlarının içində ulayırlar.

Taxıl və təzə şərab üçün özlərini yaralayırlar,

Amma Məndən üz döndərilər.

¹⁵Mən onlara nəsihət verdim,

Qollarına güc verdim.

Onlarsa Mənə qarşı qəsd qurur.

¹⁶Onlar üz tutur,

Ancaq ucalara tərəf yox.

Hədəfi əyri vuran kamana bənzəyirlər.

Dillərinin arsızlığı üzündən

Başçıları qılınca tuş gələcək.

Buna görə də Misirdə

Kinayə hədəfi olacaqlar.

Huşə 8

İsrailin bütperəstliyi

¹Şeypur çalmağa hazırlaş!

Rəbbin evinin üzərinə

Düşmən qartal kimi hücum çəkir.

Çünki İsraililər Mənim əhdimi pozdu,

Mənim qanunuma qarşı çıxdı.

²Onlar Mənə fəryad edib deyəcək:

“Allahım, biz İsraililər Səni tanıyıırıq”.

³İsrail yaxşılığı rədd etdi,

Düşmən onu təqib edəcək.

⁴Məndən soruşmadan

Özlərinə padşah qoydular.

Məndən xəbər almadan

Başçılar seçdilər.

Özlərinə qızıl və gümüşlərindən

Ölümlərinə yol açan

Bütlər düzəldilər.

⁵Ey Samariya, dana bütün rədd edildi!

Mənim qəzəbim onlara qarşı alovlandı.

Nə vaxta qədər onlar pak olmayacaq?

⁶Çünki bu büt İsrailin işidir,

Usta onu düzəldib,

Ona görə də Allah deyil.

Samariyadakı dana bütti

Xıncım-xıncım olacaq.

⁷Onlar külək qaldırdı,

Qasırga alacaqlar.

Sünbül bitirməyən buğda un verməz,

Versə də, yadlar onu udacaq.

⁸İsrail udulmuşdur,

İndi onlar millətlər arasında

Heç kəsin bəyənmədiyi bir qab kimi oldu.

⁹Onlar tənha gəzən vəhşi eşşək kimi

Aşşur tərəfə getdi.

Efrayim muzdla özünə oynaşlar tutdu.

¹⁰Onlar millətlər arasında muzdla oynaş tutsalar da,

Mən indi onları bir yerə toplayacağam.

Onlar qüdrətli padşahın zülmündən

Azalmağa başlayacaq.

¹¹Efrayim günah təqdimi üçün

Çoxlu qurbangah tiksə də,

Bunlar onu günaha batıran qurbangahlar oldu.

¹²Mən onlar üçün çoxlu qanun yazdım,

Onlarsa bunları yad bir şey hesab etdi.

¹³Mənə kəsilən qurbanlara gəlincə, Əti Mənə qurban gətirib

Özləri yeyir.

Rəbb onlardan razı deyil.

İndi onların qəbahətlərini yada salacaq,

Günahlarına görə onları cəzalandıracaq.

Onlar Misirə qayıdacaq.

¹⁴İsrail də Yaradanını unutdu,

Özünə saraylar qurdu.

Yəhuda da çoxlu qalalı şəhər tikdi,

Ancaq Mən onun şəhərlərinə od göndərəcəyəm,

Qalalarını alov yeyəcək.

Huşə 9

İsrailin cəzası

¹Ey İsrail, başqa xalqlar kimi

Sevinib coşma,

Çünki öz Allahına xəyanət etdin.

Bütün xırmanlarda

Fahişəlik muzduna könül verdin.

²Xırman və üzümsıxan xalqı doydurmayacaq,

Təzə şərab onlara qismət olmayacaq.

³Rəbbin torpağında yaşamayacaqlar,

Efrayim Misirə qayıdacaq,

Aşşurda mürdar yemək yeyəcək.

⁴Rəbbə təqdim olaraq şərab tökməyəcəklər,

Qurbanları Ona məqbul olmayacaq.

Qurbanlar onlara yas çörəyi olacaq,

Onu yeyənlərin hamısı murdar olacaq.

Çörəkləri özlərinə qismət olacaq,

Amma Rəbbin evinə gətirilməyəcək.

⁵Təntənəli bayramda,

Rəbbin bayram günündə nə edəcəksiniz?

⁶Məhvdən qaçsalar da,

Misir onları yığacaq,

Memfis qəbirə basdıracaq.

Onların gümüş xəzinələrini gicikən tutacaq,

Çadırlarında qanqal bitəcək.

⁷Onların cəza günləri gəldi, Haqq-hesab günləri yetişdi.

Qoy İsrail bunu bilsin!

Təqsirlərinizin çoxluğundan,

Düşmənçiliyinizin böyüklüyündən

Peyğəmbəri əbləh,

Ruhani adamı divanə saydınız.

⁸Peyğəmbər Allahımın Efrayim üzərində qoyduğu gözətçidir.

Amma onun getdiyi hər yerdə tor qurdular,

Allahın evində düşmənçilik var.

⁹Givea günlərində olduğu kimi Onlar böyük pozğunluğa düşər oldu.

Allah onların təqsirlərini yada salacaq,

Günahları üçün onları cəzalandıracaq.

¹⁰Səhrada üzüm tapan kimi Mən İsraili tapdım,

İlk dəfə məhsul verən əncir nübarı kimi

Mən atalarınızı gördüm.

Amma onlar Baal-Peora çatanda

Rüsvayçı bütlərə təslim oldu.

Özləri də sevdikləri şeylər kimi

İyrənc oldu.

¹¹Efrayimin calalı

Bir quş kimi uçub gedəcək.

Nə doğum, nə hamiləlik, nə mayalanma olacaq.

¹²Öz uşaqlarını böyütsələr də,

Balalarını əllərindən alacağam,

Onları kimsəsiz qoyacağam.

Mən onları tərkdə vəy hallarına!

¹³Mən gördüm ki, Efrayim

Sur şəhəri kimi gözəl bir yerdə məskən salıb.

Amma Efrayim öz övladlarını

Qatil qabağına çıxaracaq».

¹⁴Ya Rəbb, nə verəcəksən, ver onlara,

Onlara uşaq salan bətn, südsüz döşlər ver!

¹⁵Rəbb deyir: «Onlar bütün pis əməllərini

Qılqalda edir,

Orada onlara nifrət etdim.

Etdikləri günahlardan ötrü

Onları evimdən qovacağam.

Artıq onları sevməyəcəyəm.

Bütün başçıları üsyankardır.

¹⁶Efrayim kəsildi,

Kökləri qurudu.

Onlar bar verməyəcək.

Əgər doğşalar da,

Bətnlərinin əziz barını Mən məhv edəcəyəm».

¹⁷Allahım onları rədd edəcək,

Çünki Ona qulaq asmadılar.

Millətlər arasında sərgərdan gəzəcəklər.

Huşə 10

¹İsrail bir qollu-budaqlı meynədir ki,

Bol-bol bar gətirir.

Ancaq barı artdıqca

Qurbangahları da artırdı.

Torpağı bərəkətli olduqca

Daha gözəl olan müqəddəs daşları da düzəltdi.

²Onların ürəkləri yalanla doldu,

Günahlarına görə də cəzalanacaqlar.

Rəbb onların qurbangahlarını dağıdacaq,

Müqəddəs daşlarını sındıracaq.

³Onda onlar deyəcək:

«Bizim padşahımız yoxdur,

Çünki biz Rəbdən qorxmadıq.

Padşahımız olsa da,

Bizə nə edəcəkdi?»

⁴Əhd bağlayanda boş vədlər verir,

Yalandan and içirlər.

Buna görə də məhkəmə işləri

Şumlanmış tarladakı zəhərli ot kimi böyüyür.

⁵Samariya sakinləri

Bet-Avendəki dana bütlərinə görə

Qorxuya düşəcək.

Onun üçün xalqı yas tutacaq.

Onun calalı ilə coşan kahinləri

Sürgünə aparıldığı üçün ağlayacaq.

⁶Büt özü Aşşura – böyük padşaha

Hədiyyə aparılacaq.

Efrayim biabır olacaq,

İsrail aldığı məsləhətdən utanacaq.

⁷Samariya və onun padşahı

Su üstündəki çubuq kimi

Axıb-gedəcək.

⁸İsrailin günahı olan Avendəki

səcdəgahlar yox olacaq, Onun qurbangahlarında

Tikan və qanqal bitəcək.

O zaman dağlara «Bizi örtün!»,

Təpələrə «Üstümüzdə yıxılın!» deyəcəklər.

⁹«İsrail Giveada keçirdiyi Günlərdən bəri günah etdi.

Orada öz işlərini davam etdirdilər.

Şər adamlara qarşı müharibə

Onları Giveada yaxalamazmı?

¹⁰Mən istədiyim zaman

Onları cəzalandıracağam.

Xalqlar onlara qarşı birləşib,

İkiqat cinayətlərindən ötrü

Onları əsir edəcək.

¹¹Efrayim əhliləşmiş,

Taxıl döyməyi sevən düyüyə bənzər.

Mən onun incə boynunu əsirgədim.

İndi isə Efrayimi sürdürəcəyəm.

Yəhuda yer şumlasın,

Yaqub isə dırmıq çəksin.

¹²Özünüz üçün salehlik əkin, Məhəbbət bəhərini biçərsiniz.

Dincə qoyulmuş torpağınızı şumlayın,

Çünkü Rəbbi axtarmaq vaxtıdır.

Nəhayət, O gəlib üstünüzə

Salehliyin nemətlərini yağdıracaq.

¹³Amma siz pislilik əkib,

Qəbahət biçdiniz.

Yalanın bəhərini yediniz.

Çünkü öz üsulunuza,

Çoxlu cəngavərlərinizə güvəndiniz.

¹⁴Xalqınızın içində müharibə gurultusu qopacaq,

Bütün qalalarınız dağılacaq,

Necə ki Şalman müharibə günündə

Bet-Arbeli dağıtdı,

Ana uşaqları ilə birgə yerə çırpılıb parçalandı.

¹⁵Ey Bet-El, pisliliyin çoxluğu üzündən

Səninlə də belə rəftar ediləcək.

Dan ağaranda İsrail padşahı həlak olacaq.

Huşə 11

Allahın İsrailə məhəbbəti

¹İsrail uşaq ikən onu sevdim, Öz oğlumu Misirdən çağırdım.

²Peyğəmbərlər İsraili çağırdıqca

İsrail onlardan uzaqlaşdı.

Baal bütələrinə qurban kəsdilər,

Oyma bütlərə buxur yandırdılar.

³Efrayimə gəzməyi Mən öyrətdim,

Onları qollarım üstünə aldım.

Ancaq bilmədilər ki,

Onlara Mən şəfa verdim.

⁴Onları insani tellərlə,

Sevgi bağları ilə Özümə çəkdim.

Onlar üçün çənələrindən boyunduruğu qaldıran

Bir kəs oldum,

Əyilib onlara yemək verdim.

⁵Məgər Misirə qayıtmayacaqlar?

Aşşur onlara padşah olmayacaq?

Çünki onlar Mənə üz tutmaq istəmədilər.

⁶Şəhərlərinin içində qılınc fırlanacaq,

Onların qapı sürgülərini qıracaq.

Fitnələri üzündən onları yeyib-qurtaracaq.

⁷Xalqım Məndən üz döndərməyi qərara alıb.

Haqq-Taalanı çağırırsalar da,

Onları heç vaxt ucaltmayacaq.

⁸Ey Efrayim, səni necə əldən verim? Ey İsrail, səni necə təslim edim?

Admaya etdiyimi sənə necə edim?

Səni necə Sevoyim kimi edim?

Köksümdə ürəyim alt-üst oldu,

Mərhəmət hisslərim alovlandı.

⁹Mən qızğın qəzəbimlə rəftar etmərəm,

Efrayimi artıq məhv etmərəm.

Çünki Mən Allaham, insan deyiləm,

Aranızda Müqəddəs Olanam.

Qəzəblə üzərinizə gəlməmə.

¹⁰Onlar aslan kimi nəyə çəkən

Rəbbin arxasınca gedəcək.

O nəyə çəkəndə

Övladları qərbdən titrəyərək gələcək.

¹¹Misirdən quşlar kimi,

Aşşur ölkəsindən göyərçinlər kimi

Titrəyərək gələcəklər.

Onları evlərində sakin edəcəyəm»

Rəbb belə bəyan edir.

İsrailin günahı

¹²Efrayim yalanla, İsrail nəslə hiylə ilə

Ətrafımı bürüdü.

Amma Yəhuda hələ də Allahla birgə gedir,

Müqəddəs Olana sadıqdır.

Huşə 12

¹Efrayim yellə bəslənir,

Bütün gün şərq küləyinin dalınca düşür.

Yalanı, qoluzorluluğu artırır.

Aşşurla saziş bağlayır,

Misirə zeytun yağı göndərir.

²Yəhuda ilə Rəbbin davası var,

Yaqubu getdiyi yola görə cəzalandıracaq,

Əməllərinə görə əvəz verəcək.

³O hələ ana bətnində ikən Qardaşının topuğundan tutdu,

Böyüklük çağında Allahla güləşdi.

⁴Mələklə güləşib ona üstün gəldi, Ağlayaraq Ondan xeyirxahlıq istədi.

Allah onu Bet-Eldə tapdı.

⁵Ordular Allahı Rəbb

Bizimlə orada danışdı.

O, «Rəbb» deyə anılır.

⁶Buna görə də sən Allahına üz tut,

Məhəbbətə, ədalətə bağlan,

Daim Allahına ümid bağla.

⁷Efrayim tacirdir,

Əlindəki aldadıcı tərəzi ilə

Aldatmağı sevir.

⁸Efrayim deyir:

«Doğrudan da, mən varlandım,

Özüm üçün sərvət topladım.

Çoxlu şeylər qazansam da,

Məndə günah sayılacaq bir təqsir tapılmayacaq».

⁹«Ancaq səni Misir torpağından çıxaran Allahın Rəbb Mənəm.

Bayram günlərində olduğu kimi

Səni yenə öz çadırlarında məskunlaşdıracağam.

¹⁰Mən peyğəmbərlərlə danışdım,

Çoxlu görüntü göndərdim,

Peyğəmbərlərin dilindən məsəllər söylədim».

¹¹Gilead xalqı pis xalqdır,

Doğrudan da, yaramazdır.

Qılqalda buğaları qurban kəsirlər.

Onların qurbangahları

Şumlanmış tarladakı daş qalaqları kimidir.

¹²Yaqub Aram torpağına qaçdı, İsrail arvad üçün qul oldu,

Arvada görə qoyun otardı.

¹³Rəbb İsraili bir peyğəmbər vasitəsilə Misirdən çıxartdı,

Bir peyğəmbər vasitəsilə qorudu.

¹⁴Efrayim Allahı bərk qəzəbləndirdi,

Tökdüyü qanı öz başına gətirəcək,

Xudavənd onun rüsvayçılığını özünə qaytaracaq.

Huşə 13

Rəbbin İsrailə qəzəbi

¹Efrayim danışanda hamı titrəyirdi.

İsraildə ucalmışdı,

Amma Baala tapınıb təqsir edəndə məhv oldu.

²İndi günah üstünə günah edirlər,

Gümüşlərindən özlərinə tökmə bütlər,

Məharətlə düşünülmüş bütlər düzəldirlər.

Hamısı usta işidir.

«Qurban gətirən adamlar

Danaları öpsün!» deyirlər.

³Buna görə də səhər dumanı,

Erkən uçub gedən şəh,

Xırmanda sovrulan saman çöpi,

Bacadan çıxan tüstü kimi olacaqlar.

⁴«Ancaq Səni Misir torpağından çıxaran

Allahın Rəbb Mənəm.

Sən Məndən başqa allah tanımamalısən,

Çünki Məndən başqa xilaskar yoxdur.

⁵Mən sənə çöldə, quraq torpaqlarda göz-qulaq oldum. ⁶Onları bəslədiyimə görə doydular,

Doyandan sonra onların ürəyi qürurlandı,

Buna görə də Məni untdular.

⁷Mən onlara bir aslan olacağam,

Bəbir kimi yol kənarında

Pusquda duracağam.

⁸Balalarından məhrum olmuş ayı kimi

Onlara hücum çəkəcəyəm,

Ürəklərinin pərdəsini yırtacağam.

Dişi aslan kimi onları yeyib-qurtaracağam,

Vəhşi canavar onları parçalayacaq.

⁹Ey İsrail, Mənə – Köməkçinə qarşı çıxmağın

Səni ölümə aparır.

¹⁰İndi padşahın haradadır ki, Bütün şəhərlərində səni xilas etsin?

Hakimlərin haradadır?

Sən ki onlar barədə

“Mənə bir padşah və başçılar ver” deyirdin.

¹¹Qəzəb içində sənə padşah verdim, Hiddətlənəndə onu apardım.

¹²Efrayimin qəbahəti yığılıb,

Günahı qeydə alınıb.

¹³Doğan qadının ağrıları ona çatır,

Amma o, ağılsız oğuldur.

Çünki vaxtı çatanda

Bətdən çıxmağa ləngiyir.

¹⁴Mən onları ölülər diyarının Əlindən satın alacağam,

Onları ölümdən xilas edəcəyəm.

Ey ölüm, bəlalərin hanı?

Ey ölülər diyarı, həlakın hanı?

Gözümdə mərhəmət görünməyəcək.

¹⁵Efrayim öz qardaşları arasında

Barlı-bəhərli olsa da,

Şərq yeli, səhradan qalxan
Rəbbin küləyi gələcək,
Onun bulağı quruyacaq,
Çeşməsinin suyu kəsiləcək.
Bütün qiymətli şeylər xəzinəsi qarət olunacaq.
¹⁶Samariya günahının cəzasını çəkəcək,
Çünki Allahına qarşı üsyankar oldu.
Onlar qılıncdan həlak olacaq.
Balaları yerə çırpılıb parçalanacaq,
Hamilə qadınlarının qarnı yarılaçaq».

Huşə 14

Rəbbin İsrailə müraciəti

¹Allahın Rəbbə üz tut, ey İsrail,
Çünki günahlarından ötrü büdrədin.
²Dua sözləri ilə Rəbbə tərəf dönün.
Ona belə deyin:
«Hər qəbahətimizi bağışla,
Bizi mərhəmətlə qəbul et.
Buğalar yerinə ağzımızdan çıxan
Şükürləri təqdim edirik.
³Aşşur bizi xilas etməyəcək,
Atların belinə minməyəcəyik,
Artıq əl işlərimizə

“Allahlarımız” deməyəcəyik.

Çünkü yetim Səndən mərhəmət görəcək».

⁴«Onların dönüklüyünə əlac edəcəyəm,

Onları ürəkdən seəcəyəm,

Çünkü qəzəbim onlardan vaz keçdi.

⁵Mən İsrailə bir şəh olacağam,

O, zanbaq kimi çiçək açacaq,

Livan sidri kimi kök atacaq.

⁶Qollu-budaqlı olacaq,

Zeytun ağacı kimi gözəl olacaq,

Livan sidri kimi ətir saçacaq.

⁷Adamlar yenə də kölgəsi altında oturub

Buğda kimi cücərəcək,

Meynə kimi tumurcuqlayacaq,

Şöhrəti Livan şərabı kimi olacaq.

⁸Efrayim deyəcək:

“Artıq bütələr nəyimə gərəkdir?”

Mən onun səsini eşidəcəyəm,

Ona nəzər salacağam.

Mən həmişəyaşıl şam kimiyəm,

Sənin bar verməyin Məndən gələcək.

⁹Kim müdrikdirsə, bu sözləri dərk etsin,

Kim dərrakəlidirsə, bunları başa düşsün.

Çünkü Rəbbin yolları düzdür.

Salehlər o yollarla gedir,

Ancaq üsyankarlar o yollarda büdrəyir».